

<b>Zeitschrift:</b>	Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse = Gazetta militare svizzera
<b>Band:</b>	13=33 (1867)
<b>Heft:</b>	12
<b>Rubrik:</b>	Kreisschreiben des eidgen. Militärdepartementes an die Militärbehörden der Kantone

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

der ungünstigsten Bahnstrecke zu bemessen. Das verschiedenartige Fahrmaterial der Bahnen hat auf Truppenbeförderung hauptsächlich beim Aus- und Einsteigen Einfluß; ob und in welcher Weise Güterwagen zum Mannschafts- und Pferdetransport hergerichtet werden sollen, muß zum Voraus bestimmt werden.

Die hauptsächlichsten Hindernisse in der Leistungsfähigkeit der Bahnen sind mangelnde oder ungünstige Schienenverbindungen, häufige Kopfstationen, denen aber meistens durch Anlage von Verbindungskurven zu begegnen wäre. Die Jahreszeit und die Witterungsverhältnisse haben ebenfalls bedeutenden Einfluß, große Schneefälle und Schneeverwehungen können Verbindungen Tage lang verzögern.

In Ländern, wo die Kälte einen hohen Grad erreicht, ist man auch nicht im Stande die unter normalen Witterungsverhältnissen möglichen Leistungen der Maschinen zu erzielen. Die daherige Belastungsreduktion beträgt von 0—5 Grade Raumur unter Gefrierpunkt 12 Proz., von 5—10 Grad 17 Proz., wegen der durch die Kälte sich verminderten Abhängigkeit der Räder auf den Schienen.

(Fortsetzung folgt.)

Kreisschreiben des eidgen. Militärdepartements an die Militärbehörden der Kantone.

(Vom 6. März 1867.)

Hochgeachtete Herren!

Nach § 5 des Reglements vom 20. März 1865 soll die Prüfung der Artillerie-Unteroffiziere, welche sich um das Offiziers-Brevet bewerben, jeweilen im Monat März stattfinden.

Wir ersuchen daher die Militärbehörden der Kantone, welche Unteroffiziere angemeldet haben oder solche noch anzumelden beabsichtigen, was bis zu nachgenanntem Zeitpunkte zu geschehen hätte, dieselben auf den 16. März l. J. nach Thun zu beordern, mit der Weisung, sich Morgens 8 Uhr des besagten Tages beim Oberinstrukturor der Waffe, Herrn eidgen. Obersten Hammer, zu repräsentiren und dessen Befehle entgegen zu nehmen.

Mit vollkommener Hochachtung!

Der Vorsteher  
des eidgen. Militärdepartements:  
Welti.

Kreisschreiben des eidgen. Militärdepartements an die Militärbehörden der Kantone.

(Vom 15. März 1867.)

Hochgeachtete Herren!

Wir haben die Ehre, Ihnen mit Gegenwärtigem die Mittheilung zu machen, daß der schweizerische Bundesrat in seiner heutigen Sitzung folgende Beförderungen und Neuwahlen von Offizieren des eidg. Stabes vorgenommen hat.

I. Generalstab.\*)

1. Zu eidg. Obersten:  
Pfyffer, Ludwig, von und in Luzern, bisher Oberstleutnant im Artilleriestab.  
Bell, Friedrich, von und in Luzern, bisher Oberstleutnant im Artilleriestab.

Bruderer, Jakob, von Trogen, in St. Gallen, bisher Oberslieutenant im Generalstab.

Recombe, Ferdinand, von St. Saphorin, in Lausanne, bisher Oberslieutenant im Generalstab.

Behnder, Gottlieb, von Birkenstorf, in Aarau, bisher Oberslieutenant im Generalstab.

Tronchin, Louis, von und in Lavigny (Waadt), bisher Oberslieutenant im Generalstab.

Nothplez, Emil, von und in Aarau, bisher Oberslieutenant im Artilleriestab.

\*Wydler, Wilhelm, geb. 1818, von und in Aarau, bisher Kantonaloberst.

Der Vorsteher  
des eidgen. Militärdepartements:  
Welti.

\*) Die mit \* Bezeichneten sind neu in den eidg. Stab aufgenommen worden.

2. Zu eidg. Oberstleutnants:

- \*Baud, Charles Alphonse, geb. 1825, von und in Apples (Waadt), Bataillonekommandant seit 6. November 1855.  
\*Bernasconi, Constantin, von Chiasso (Tessin), Bataillonekommandant seit 3. März 1861.  
Müller, Armin, von und in Biel, bisher Major im Generalstab.  
Reinert, Otto, von Solothurn, in Thun, bisher Major im Artilleriestab.  
Bossi, Antonio, von und in Lugano, bisher Major im Generalstab.  
Bringolf, Johann, von Unterhallau, in Unterneuhaus, bisher Major im Generalstab.  
Schobinger, Franz Xaver, von Luzern, in Bern, bisher Major im Artilleriestab.  
Kottmann, Johann, von und in Solothurn, bisher Major im Generalstab.  
von Sinner, Rudolf, von und in Bern, bisher Major im Generalstab.  
Borgeaud, Louis, von Lausanne, in Sentier, bisher Major im Generalstab.

3. Zu eidg. Stabsmajoren:

- \*Frei, Emil, von Mönchenstein, in Liestal, Infanteriemajor seit 2. Juni 1865.  
Meyer, Emil, von und in Herisau, bisher Stabshauptmann im Generalstab.  
Siegwart, Joseph Alois, von und in Luzern, bisher Hauptmann im Generalstab.  
de Rougemont, Jean Fred. Alb., von Bern, in Thun, bisher Hauptmann im Generalstab.  
Graf, Bernhard, von und in Maisprach, bisher Hauptmann im Generalstab.  
Hünerwadel, Adolf, von und in Lenzburg, bisher Hauptmann im Generalstab.  
Tribelhorn, Johann Albert, von St. Gallen, in Zürich, bisher Hauptmann im Generalstab.  
\*Sulzer, Heinrich, geb. 1830, von Winterthur, in Egg = Adorf, Sappeur-Hauptmann seit 5. Januar 1861.

4. Zu Stabshauptleuten:

- \*Klauser, Albert, geb. 1838, von Ebnat, in Lichtensteig, Infanteriehauptmann seit 1862.  
\*Müller, Johann Christian, geb. 1841, von und in Rapperswyl, Kavalleriehauptm. seit 1864.  
\*Kaiser, Ferdinand, geb. 1838, von Zug, in Belpried, Infanteriehauptm. seit 6. März 1865.  
Balddinger, Emil, von und in Baden, bisher Oberleutnant im Generalstab.  
von Hallwyl, Walth., von und in Bern, bisher Oberleutnant im Generalstab.  
Buhmann, Theodor, von Olsberg, in Liestal, gewes. Oberleutnant im Generalstab.  
Fraisse, François L. W., von und in Lausanne, gewes. Oberleutnant im Generalstab.  
Blösch, Friedrich, von und in Biel, gewes. Oberleutnant im Generalstab.  
Vernet, Albert, von und in Genf, gewes. Oberleutnant im Generalstab.  
\*Fahrländer, Karl, von und in Aarau, geb. 1836, Infanteriehauptmann seit 28. Januar 1867.

\*Ringier, Gottlieb, von Zofingen, in Aarau, geb. 1837, Infanteriehauptmann, seit 28. Januar 1867.

\*Hoffmann, Nathanael, von Biel-Benken (Baselland), geb. 1840, Schaffschützenhauptmann seit 3. Februar 1867.

\*Freudenreich, Gustav, von Monnaz, geb. 1839, Dragoneroberleutenant seit 1860.

5. Zu Oberleutnants:

\*Goutau, Sigismund, geb. 1833, von Genf, Oberleutnant seit 9. Dezember 1865.

Bernasconi, Francesco, von und in Chiasso, bisher I. Unterleutnant im Generalstab.

Born, Emil, von Niederbipp, in Herzogenbuchsee, bisher I. Unterleutnant im Generalstab.

Kern, Eugen, von und in Freiburg, bisher I. Unterleutnant im Generalstab.

Berlinger, J. G., von und in Ganterswyl, bisher I. Unterleutnant im Generalstab.

Nicod, Alfred, von und in Châlens, bisher I. Unterleutnant im Generalstab.

\*Friedli, Gottfried, von und in Bern, geb. 1840, Infanterieoberleutnant seit 7. Jan. 1866.

\*Risold, Ed., von Bern, in Interlaken, geb. 1858, Oberleutnant der Kavallerie seit 9. Jan. 1866.

\*Zellweger, Oskar, von Bischofszell in Frauenfeld, gewes. Kavallerie-Oberleutnant in Oesterreich, April 1866.

\*Salis, Eduard, von und in Chur, geb. 1842, I. Unterleutnant der Gardes seit 11. September 1833.

6. Zu I. Unterleutnants:

\*Bugnon, Charles, Aug., von und in Lausanne, geb. 1843, II. Unterleutnant seit 5. April 1865.

\*Monod, Gustav, von und in Châlens, geb. 1837, II. Unterleutnant seit 12. Juni 1866.

\*Bonzanigo, Fulgenzio, von Bellinzona, II. Unterleutnant seit 21. Februar 1866.

II. Geniestab.

1. Zu eidg. Obersten:

Schumacher, Friedrich, von Zweifelden, in Sumiswald, bisher Oberstleutnant im Geniestab.

Siegfried, Hermann, von Zofingen, in Bern, bisher Oberstleutnant im Geniestab.

2. Zum eidg. Oberstleutenant:

Wieland, Richard, von Basel, in Mörschwyl, bisher Major im Geniestab.

3. Zum Stabsmajor:

Kaltenmayer, Jakob, von und in Basel, bisher Hauptmann im Geniestab.

4. Zu Hauptleuten:

Lochmann, J. J., von Renens, in Chateau d'Or, bisher Oberleutnant im Geniestab.

Fäsch, Jules, von Basel und Genf, in Fussy, bisher Oberleutnant im Geniestab.

Dumur, Jules, von Ecublens, in Zürich, bisher Oberleutnant im Geniestab.

5. Zu Oberleutnants:

- Pictet de Ferner, Adolf, von und in Genf, bisher  
I. Unterleutnant im Geniestab.  
von Muralt, Louis, von und in Bern, bisher I. Un-  
terleutnant im Geniestab.  
Bachofen, Arnold, von und in Basel, bisher I. Un-  
terleutnant im Geniestab.  
Schmidlin, Wilh., von und in Basel, bisher I. Un-  
terleutnant im Geniestab.  
Siegwart, Joseph Ernst, von und in Altorf, bisher  
I. Unterleutnant im Geniestab.  
Thormann, Georg, von und in Bern, bisher I. Un-  
terleutnant im Geniestab.  
Fol, Walther, von Vandoeuvres, in Chouigny, bisher  
I. Unterleutnant im Geniestab.  
Gynard, Eduard, von und in Rolle, bisher I. Un-  
terleutnant im Geniestab.  
von Peyer, Alfred, von und in Schaffhausen, bisher  
I. Unterleutnant im Geniestab.

6. Zu I. Unterleutnants:

- Taure, Jules, von Aigle, bisher II. Unterleutnant  
im Geniestab.  
Quadens, François, von Blonay, in Biel, bisher  
II. Unterleutnant im Geniestab.  
Meyer, Gottfried, von und in Schaffhausen, bisher  
II. Unterleutnant im Geniestab.

7. Zu II. Unterleutnants die bisherigen Aspi-  
ranten II. Klasse des Genie:

- \*Champ-Renaud, Alphonse, von Bulle.  
\*Gysin, Joh. Jakob, von Lampenberg, in Liestal.  
\*Rietmann, Heinrich, von Lustorf, in Zürich.  
\*Jeanjaquet, Leo, von und in Neuenburg.  
\*Ladame, Henry, von und in Neuenburg.

III. Artilleriestab.

1. Zu eidg. Obersten:

- Girard, Ami, von St. Martin, in Renan, bisher  
Oberstleutnant im Artilleriestab.  
Bastalozi, Karl, von und in Zürich, bisher Oberst-  
leutnant im Artilleriestab.

2. Zu eidgen. Oberstleutnants:

- von Edlibach, Gerold, von und in Zürich, bisher  
Major im Artilleriestab.  
de Saussure, Theodor, von und in Genf, bisher  
Major im Artilleriestab.  
de Bassiere, Theodor, von und in Lausanne, bisher  
Major im Artilleriestab.  
Perrier, Louis, von und in Genf, bisher Major im  
Artilleriestab.

3. Zu Stabsmajoren:

- Brun, Arthur, von Thunis, in Zürich, bisher Haupt-  
mann im Artilleriestab.  
Baumann, Karl Rud., von Zürich, in Enge, bisher  
Hauptmann im Artilleriestab.  
Noth, Adolf, von und in Wangen, bisher Haupt-  
mann im Artilleriestab.  
Dapples, Ch. M., von und in Lausanne, bisher  
Hauptmann im Artilleriestab.  
Paccard, Emil, von Prevonloup, in Lavaux, bisher  
Hauptmann im Artilleriestab.

Stampfli, Joseph, von und in Solothurn, bisher  
Hauptmann im Artilleriestab.

Reinert, Konrad, von und in Solothurn, bisher  
Hauptmann im Artilleriestab.

Bluntschli, Karl, von Zürich, in Frauenfeld, bisher

Hauptmann im Artilleriestab.

\*Sarasin, G., von und in Genf, geb. 1827, früher  
Geniehauptmann in franz. Diensten, 1. Ok-  
tober 1853.

\*Würth, Jean Marc, von und in Genf, geb. 1831,  
bisher Hauptmann der Artillerie, 12. April  
1861.

4. Zum Hauptmann:

\*Bovet, Louis James, von Neuenburg, in Areuse,  
Artillerieoberleutnant seit 16. Febr. 1864.

5. Zu Oberleutnants:

Fornerod, Aug., von und in Avenches, bisher I. Un-  
terleutnant im Artilleriestab.

Gard, Charles, von und in Genf, bisher I. Unter-  
leutnant im Artilleriestab.

\*Schumacher, Arnold, von und in Bern, Artillerie-  
Oberleutnant seit 21. Februar 1867.

6. Zum I. Unterleutenant:

\*Nicollier, Rudolf, von und in Biel, bisher I. Un-  
terleutnant der Artillerie, 27. Nov. 1866.

IV. Justizstab.

Einstweilen keine Beförderungen und Neuwahlen.

V. Kommissariatsstab.

1. Zum Obersten:

\*Stämpfli, Jakob, von Schüpfen, in Bern, bisherti-  
ger Kantonaloberst. (Abgelehnt.)

3. Zu Majoren die bisherigen Hauptleute im  
Kommissariatsstab:

Aeschbacher, Ludwig, von Lützelschl., in Neuenburg.

Capeller, Martin, von und in Chur.

Rudolf, Karl, von Selzach, in Genf.

Trümphy, Egidius, von und in Glarus.

3. Zu Hauptleuten die bisherigen Oberleute-  
nants im Kommissariatsstab:

Motta, Christoph, von Airolo, in Locarno.

Schaufelberger, Joh., von und in Gossau (Zürich).

Ronca, Alois, von und in Luzern.

Masson, Emil, von Ecublens, in Lausanne.

Zenzer, Rud., von Thunstetten, in Herzogenbuchsee.

Büß, Jean Isaak, von und in Genf.

Pattani, Noël, von und in Giornico.

Corragioni, E., von und in Zug.

Stöckli, Robert, von und in Solothurn.

Gacon, Charles Fred., von und in Neuenburg.

Bebié, Edelbert, von Thalwil, in Turgi.

Salquin, Sam. Aug., von Neuenburg, in Bern.

4. Zu Oberleutnants die bisherigen I. Unter-  
leutnants im Kommissariatsstab:

Delarue, Fried., von und in Genf.

Brugisser, Fritz, von und in Wohlen.

Krafft, Arthur, von Burgdorf, in Bern.

Bachelin, Charles, von Neuenburg, in Yverdon.  
Schmider, Edmund, von und in Bruntrut.  
Brun, August, von Altavilla, in Murten.

#### VI. Gesundheitsstab.

##### A. Medizinalpersonal.

###### 1. Zum Oberstleutnant:

Ackermann, Joseph, von und in Solothurn, bisher Major im Gesundheitsstab.

###### 2. Zu Majoren:

Schnyder, Heinrich Gottlieb, von Sursee, in Freiburg, bisher Hauptmann im Gesundheitsstab.  
Weinmann, J. Albert, von und in Winterthur, bisher Hauptmann im Gesundheitsstab.

###### 3. Zu Hauptleuten:

Wolmar, Georg, von Ueberstorf, in Stäffis (Freiburg), bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Gamser, Thomas, von und in Chur, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Reynter, Ernst, von und in Neuenburg, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Schärer, Ernst Karl, von und in Bern, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Anker, Adolf, von Ins, in St. Blaise, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Castellaz, Felix, von und in Freiburg, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Gallati, Kaspar, von und in Glarus, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Steiger, Alfred, von und in Luzern, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Kessler, Hermann, von und in St. Gallen, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Tobler, Albert, von Rehtobel, in Herisau, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Keller, Alexander, von und in Unterhallau, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
Fischer, Karl, von Reinach, in Aarau, bisher Oberstleutnant im Gesundheitsstab.  
\*Göldlin, Robert, von und in Luzern, Hauptmann seit 6. Mai 1861.  
\*Schaufelbühl, Edmund, von Zurzach, in Aarau, Hauptmann seit 12. Februar 1864.  
\*Ziegler, Adolf, von und in Bern, Hauptmann seit 1867.  
\*Zimmer, Heinrich, von Aubonne, Oberstleutnant seit 2. April 1859.  
\*Müret, Eduard, in Wivis, Oberstleutnant seit 27. Dezember 1860.  
\*Wittenbach, Albert, von und in Bern, Oberstleutnant seit 1862.

###### 4. Zu Oberstleutnants:

Jäger, Gottfried, von und in Nagaz, bisher I. Unterstleutnant im Gesundheitsstab.  
Brun, Franz, von Schüpfen, in Luzern, bisher I. Unterstleutnant im Gesundheitsstab.  
Baur, Arnold, von und in Sarmenstorf, bisher I. Unterstleutnant im Gesundheitsstab.  
Wagner, Karl Rud., von Wattwil, in Albisbrunn, bisher I. Unterstleut. im Gesundheitsstab.

Suter, Eugen, von und in Zofingen, bisher I. Unterstleutenant im Gesundheitsstab.

\*Hirt, Wilhelm, von und in Solothurn, gewesener Stabsarzt von Solothurn.

#### 5. Zu Ambulancen-Kommissären mit I. Unterstleutantsgrad:

\*Stäbli, Karl, von und in Brugg.  
\*Beker, Adolf, von und in Schöftland.  
\*Nussbaumer, B., von Rheinfelden, in Aarau.  
\*Eiechtli, Ludwig, von und in Murten.  
\*Stein, Karl Wilhelm, von und in St. Gallen.  
\*Witz, Johann Konrad, von und in Zürich.  
\*Stelgmeier, Wilhelm, von und in Basel.

##### B. Veterinärpersonal.

###### 1. Zu Hauptleuten die bisherigen Oberstleutnants im Veterinärstab:

Großenbacher, Johann, von Hasle, in Thun.  
Herzog, Johann Gottfried, von und in Langenthal.  
Rüng, Heinrich, von Ezwiesen, in Stammheim.  
Barraud, Louis, von und in Lausanne.  
Dotta, Pacifico, von und in Airolo.

###### 2. Zu Oberstleutnants:

Schmid, Adolf, von und in Frick, bisher I. Unterstleutnant im Veterinärstab.  
Bärishwyl, Benj., von und in Freiburg, bisher I. Unterstleutnant im Veterinärstab.  
\*Betteler, Heinrich, in Frauenfeld, bisher Pferdarzt, I. Unterstleutnant seit 1866.

###### 3. Zu I. Unterstleutants:

\*Felder, Xaver, von Escholzmatt, in Zell, bisher Pferdarzt, 19. August 1863.  
\*Kammermann, Rudolf, von Lanperswyl, in Bern, II. Unterstleutnant seit 1862.  
\*Rey, Joseph, von Muri (Aargau), bisher Pferdarzt, 24. Februar 1865.

#### VII. Stabsssekretäre.

\*Fuchs, Viktor, von Solothurn.  
\*Bauth, Charles, von Lausanne.  
\*Beretta-Picoli, Salvatore, von Lugano.  
\*Volonterio, Giov. Baptista, von Locarno.  
\*Conti, Giuseppe, von Bellinzona, in Burgdorf.  
\*Conza, Antonio, von Colbrero.  
\*Robert, Arnold, von Chaux-de-fonds.  
\*Grenier-Dolben, Louis, von Ber.  
\*Bernoulli, August, von Basel.  
\*Härbi, Samuel, von Egliswyl (Aargau).

Genehmigen Sie bei diesem Anlasse die Versicherung unserer besondern Hochschätzung.

Der Vorsteher  
des eidgen. Militärdepartements:  
Welti.